

4-164-257-01(1)

本製品の端子部に直接触れたり、異物などを入れたりしないでください。



本製品は、SxS（エス/アイエス）メモリーカード対応製品以外の製品ではご使用いたできません。

本製品の特長

- 本製品はExpressCard規格に準拠したメモリーカードです。
- 本製品はSxSメモリーカード対応製品およびExpressCardスロットを標準搭載したパソコンで使用になります。
- 一部の機種でご使用の際、ソフトウェアアップデートが必要な場合があります。あらかじめ各機器のホームページをご確認ください。

ご使用になる前に

- SxSメモリーカード対応製品が本製品に対応しているかどうかは対応製品の取扱説明書をご確認ください。なお、すべての製品における動作を保証するものではありません。
- 本製品をExpressCardスロットを標準搭載したパソコンなどで使用の際は、専用のデバイスドライバソフトウェアのインストールが必要です。デバイスドライバはXDCAM EXシリーズ各製品に付属されています。詳細は、各製品の取扱説明書をご覧ください。専用のデバイスドライバはサポート関連情報からダウンロードできます。（URLは文末をご参照ください。）
- 以下の同梱品がそろっているか確認してください。
 - SxS-1本体 – 専用ケース
 - 専用ラベルシート – 印刷用一式

パソコンの動作環境

本製品をパソコンでご使用になる際には、パソコンの動作環境をお確かめください。対応機種 ExpressCard/34/ExpressCard/54 スロットを標準搭載したパソコン

- 推奨Windows OS
 - Microsoft Windows XP Home Edition Service Pack 2以降/Windows XP Professional Service Pack 2以降/Windows Vista Home Basic/Windows Vista Home Premium/Windows Vista Business/Windows Vista Ultimate
- 推奨Macintosh OS
 - Mac OS X v10.4.9, v10.5, v10.6

上記のOSが工場出荷時にインストールされていることが必須です。
また、上記のOSでもアップグレードされた場合は動作保証いたしません。
最新の推奨OSについては、サポート関連情報（URLは文末参照）をご確認ください。

使用上のご注意

- 本製品をフォーマットすると、本製品内のデータは消去されます。
- 下記の場合、記録したデータが破壊（消滅）されることがあります。
 - 読み込み中、書き込み中、またはフォーマット中に本製品を抜いたり、振動、衝撃を与えたり、製品の電源を切った場合
 - 静電気や電氣的ノイズの影響を受けれる場所で使用した場合
 - 以下のような場所のご使用や保存はしないでください。
 - 使用条件範囲以外の場所
 - 炎天下や日直撃の窓を閉め切った車の中、直射日光のあたる場所/熱器具の近くなど
 - 湿度の多い場所や腐食性のある場所
 - ご使用の際は、正しい挿入方向をご確認ください。
 - 製品の保管時および携持時は、専用ケースに入れて確実にロックしてください（データは、**【B】**参照）。
- 本製品に保存しているデータは、**【C】**の故障によるデータの損失に備えて、バックアップを取っておいてください。本製品に保存したデータの損害については、当社は一切の責任を負いかねますので、あらかじめご了承ください。
- ライトプロテクトスイッチを「WP」にする、記録や編集、消去ができなくなります（**【A】**参照）。
- 本製品をパソコンに挿入した状態でライトプロテクトスイッチを操作しないでください。スイッチを操作しても書き込み禁止状態が変化しないことがあります。
- ラベルシートの貼り付け部以外には専用ラベルシートを貼らないでください。専用ラベルシートを貼るときは、所定のラベルシート貼り付け部には、はみ出さないように貼ってください（イラスト**【D】**参照）。また、ラベルシートは重ね貼りしないでください。

- 本製品をフォーマットする場合は、フォーマット機能を持つ、SxSメモリーカード対応製品でフォーマットしてください。ただしパソコンで変更の場合は、OS標準のフォーマットは行わないでください。（製品の機能による「フォーマット」/「初期化」では、本製品内のデータは完全に消去されません。譲渡/廃棄の際は、市販のデータ消去専用ソフトを使用するか、本製品を物理的に破壊するなどお客様の責任においてデータの処理をしてください。）
- ご使用の機器で、本製品の書き換え寿命を通知するアラームが表示された場合は、速やかにデータのバックアップを行い、本製品の使用を中止してください。継続してご使用になると、正常なデータの記録/再生ができなくなり、または記録データが破損する可能性があります。
- 専用ケースカードの取り出し、再挿入の際は、専用ケースを完全に開いた状態で行ってください（イラスト**【D】**参照）。

ソニー製品は安全に充分配慮して設計されています。しかし、電気製品ですので、まちがった使いかたをすると、火災や感電などによる人身事故になることがあります。事故を防ぐために次のことを必ずお守りください。

<div><div></div><div>警告 安全のために</div></div>	
この表示の注意事項を守らないと、思わぬ危険な状況が起こり、その結果大けがや死亡にいたる危険が発生することがあります。	
この表示の注意事項を守らないと、感電やその他の事故によりけがをしたり周辺の家財に損害を与えたりすることがあります。	
<div><div></div><div>注意</div></div>	

この取扱説明書の注意事項をよくお読みください。お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

<div><div></div><div>警告 万一、異常が起きたら</div></div>	
変な音 ・においがしたら、煙が出たら、異常に温度が上がったら、	
<div><div></div><div>注意</div></div>	

ご購入元にお問い合わせください。

警告 下記の注意事項を守らないと火災などにより死亡や大けがの原因となります。

分解や改造等は絶対に行わないでください。火災、感電が発生したり、対応製品を損傷することがあります。

煙や異臭が出たときや、液体、異物などが内部に入ったときは、直ちに対応製品の電源を切り、使用を中止してください。

【注意】 人的および物的損害が発生することがあります。

本製品は電子機器ですので、静電気を与えないようにしてください。

本製品を曲げたり、強い衝撃や振動を与えたり、水に濡らしたりしないでください。

- ExpressCard フードマークとロゴは、Personal Computer Memory Card International Association (PCMCIA) の所有であり、ソニーライセンスされています。他のトレードマークおよびトレード名称については、個々の所有者に帰属するものとします。
- Microsoft、Windows、Windows Vistaは米国 Microsoft Corporationの米商標およびその他の国における登録商標または商標です。
- Macintosh、Mac OSはApple Incの米国およびその他の国における登録商標です。
- その他、本取扱説明書で登録するシステム名、製品名は、一般に各開発メーカーの登録商標あるいは商標です。なお、本文中では™、®マークが明記していません。

お問い合わせ先

ご購入元にお問い合わせください。
サポート関連情報については、下記URLをご覧ください。
http://www.sony.net/SxS-Support/

<div><div></div><div>English</div></div>
Before operating this media, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

【WARNING】
To reduce fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

- Do not attempt to disassemble or modify this media because it can cause a fire, electrocution or it can damage your product.
- If the media emits smoke or an unusual smell, or you spill liquid or allow foreign matter to get inside the media, turn off the power immediately and stop using the product.
- This is media for an electronic product. Do not expose to static electricity.
- Do not bend, strike, shake the media or allow it to get wet.
- Do not directly touch the terminal of this media or allow foreign matter to get inside.

If you have any questions about this media, you may contact your Sony Authorized Dealer or your Sony Account Manager.

For a referral, visit us at http://www.sony.net/SxS-Support/

For the customers in the U.S.A.

The number below is for the FCC related matters only.
Regulatory Information

Trade Name : SONY
Model : SBS-32G1
Responsible Party : Sony Electronics Inc.
Address : 16530 Via Espirillo, San Diego CA 92127 U.S.A.
Telephone number : 858-942-2230
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION
You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your warranty to operate this equipment.

Note:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These conditions do not ensure that reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For the customers in Europe
Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Notice for the customers in the countries applying EU Directives
The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.

This media can be used only with a "SxS" (S-by-S) memory card-compatible product.
Features

- This media complies with the ExpressCard standard.
- This media can be used with SxS memory card-compatible products or with computers fitted with an ExpressCard slot as standard.
- To use this media with some devices, you may need to update the device software.
- Please check the device support web site before use.

Before use

- Check the operating instructions of the SxS memory card compatible product to see whether it supports this media. Operation is not guaranteed with all products.
- When using this media with a computer that has an ExpressCard slot, you must first install the device driver software for this media. The device driver is supplied with XDCAM EX series products. For details, refer to the operating instructions of your product. The special device driver can be downloaded from the support site. (See URL below)
- Check that the following items are included.
 - SxS-1
 - Carrying case
 - Label sheet
 - Set of printed documentation

PC specifications
When using this media with a computer, confirm that your PC has the following specifications.
Compatible product
Computer with ExpressCard/34/ExpressCard/54 slot
— Recommended Windows OS

- Microsoft Windows XP Home Edition Service Pack 2 later/Windows XP Professional Service Pack 2 or later/Windows Vista Home Basic/Windows Vista Home Premium/Windows Vista Business/Windows Vista Ultimate

— Recommended Macintosh OS environment
Mac OS X v10.4.9, v10.5, v10.6

This OS must be factory-installed.
Operation is not guaranteed for operating systems later than the one described above.
For the latest recommended OS, check the support site. (See URL below)

- Notes on use**
 - Formatting this product, deletes the data on this product.
 - Recorded data may be damaged or lost in the following situations.
 - If you remove this media or turn off the power while formatting, reading or writing data.
 - If you use this media in locations subject to static electricity or electrical noise.
 - Do not use or store this media in the following locations.
 - Where recommended operating conditions are exceeded.
 - Inside a closed car in summer; or in strong sunshine/under direct sunlight/near a heater, etc.
 - Humid or corrosive locations.
 - Verify the correct direction of insertion before use. When storing or carrying this media, put this media in the carrying case and lock it firmly. (see illustration **【A】**)
 - We recommend that you make a backup copy of important data. Sony accepts no responsibility for any damage or loss of data you recorded.
 - Setting the write-protect switch to "WP" disables you to record, edit or delete data. (see illustration **【B】**)
 - Do not attempt the write-protect switch while the SxS memory card is inserted in a computer. Doing so may not change the write-protect status, depending on the computer's OS.
 - Do not apply a label sheet in places other than the label space. When applying the label sheet to this media, do not allow it to protrude from its proper location. (see illustration **【C】**) Do not apply overlap label sheets.
 - To format this media, use a SxS memory card-compatible product that has the format function. When formatting this media on your computer, do not use the standard OS format. (Formatting or deleting with the function of the product does not completely delete data on this media. When transferring or disposing of this media, use a commercial data deleting software or destroy the actual body by your own responsibility.)
 - If an alarm about the rewriting limit of this media appears on the device it is used with, immediately back up any data on this media and stop using it. If you continue to use this media, you may not be able to record or play back data correctly and recorded data may be corrupted.
 - Remove or reinsert the card with the case opened properly. (see illustration **【D】**)

Sony accepts no responsibility for damages caused by your failure to observe the notes on use. Be careful when handling this media.

- Specifications**
Interface ExpressCard/34 standard
Capacity (usable capacity)
 - SxS-1 has an actual usable capacity and system file area.
 - Usable capacity varies according to the formatting device and formatting conditions.
 - Usable capacity is set as factory default.**Recording time**
 - Refer to the package or the case card.
 - Recording times may vary depending on the model or recording conditions. These recording times are for reference when using an XDCAM EX series product.**Input voltage** DC 1.5 V ±10%
Power consumption Maximum approx 1.6 W
Operating temperature 25°C to +65°C (-13°F to +149°F)
Operating relative humidity 95% or less (non-condensing)
Storing temperature -40°C to +85°C (-40°F to +185°F)
Storing relative humidity 95% or less (non-condensing)
Dimensions (W×L×T) Approx. 34 × 75 × 5.0 mm (1 3/8 × 3 × 7/32 in.) (excluding the projecting parts)
Mass Approx. 27 g (0.96 oz)
Write-protect function

Design and specifications are subject to change without notice.

- SxS, SxS-1 and XDCAM EX are trademarks of Sony Corporation.
- The ExpressCard World mark and logo are owned by Personal Computer Memory Card International Association (PCMCIA) and are licensed to Sony Corporation. Other trademarks and trade names are the property of their owner.
- Microsoft, Windows and Windows Vista are registered trademarks and/or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Macintosh and Mac OS are registered trademarks of Apple Inc. in the U.S. and other countries.
- The system and product names on this operating instructions are trademarks or registered trademarks of the companies that developed them. ™ and ® are not mentioned in each case in this manual.

For support related information, see the following URL.
http://www.sony.net/SxS-Support/

Français
Avant de faire fonctionner la carte, lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour toute référence ultérieure.
【AVERTISSEMENT】
Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
— N'essayez pas de démonter ou de modifier ce support, car cela pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou endommager votre carte.
— Si le support dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle, si vous sentez un bruit anormal ou si l'appareil chauffe étrangement dans le support, mettez immédiatement l'arrêt hors tension et cessez de l'utiliser.
— Ce support est destiné à un appareil électronique. Ne l'exposez pas à l'électricité statique.
Ne pliez pas le support, ne le heurtez pas, ne l'agitez pas et ne le laissez pas se mouiller.
— Ne touchez pas directement les bornes de ce support et ne laissez aucun corps étranger pénétrer à l'intérieur de celui-ci.

Pour toute question relative à ce support, vous pouvez contacter votre revendeur agréé Sony ou votre gestionnaire de compte Sony.
Pour en savoir plus, visitez http://www.sony.net/SxS-Support/
Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)
Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aidez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aide à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Avis aux consommateurs des pays appliquant les Directives UE
Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant agréé pour la compatibilité électromagnétique et la sécurité du produit est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative à la garantie ou aux réparations, reportez-vous à l'adresse que vous trouverez dans les documents ci-joints, relatifs à la garantie et aux réparations.

Ce support ne peut être utilisé avec un produit compatible avec les cartes mémoire « SxS » (S-by-S).

- Caractéristiques**
 - Ce support est conforme à la norme ExpressCard.
 - Ce support peut être utilisé avec les produits compatibles avec les cartes mémoire SxS ou les ordinateurs équipés d'une fente ExpressCard en standard.
 - Pour utiliser ce support avec certains appareils, vous devez mettre le logiciel de l'appareil à jour.
 - Veillez consulter le site d'assistance du produit avant emploi.

- Avant utilisation**
 - Consultez le mode d'emploi de l'appareil compatible avec la carte mémoire SxS pour vérifier si il est compatible avec ce support. Son fonctionnement n'est pas garanti avec tous les produits.
 - Lorsque vous utilisez ce support avec un ordinateur équipé d'un slot ExpressCard, le logiciel de ce support doit être installé. Ce logiciel est fourni avec les produits de la série XDCAM EX. Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi du produit. Le pilote spécial et le déchargeur du site d'assistance suivant. (Voir l'URL ci-dessous)
 - Vérifiez que les éléments suivants vous ont été livrés :
 - Media SxS-1
 - Étui de transport
 - Etiquettes
 - Ensemble de la documentation imprimée
 - Setting the write-protect switch to "WP" disables you to record, edit or delete data. (see illustration **【B】**)
 - Do not attempt the write-protect switch while the SxS memory card is inserted in a computer. Doing so may not change the write-protect status, depending on the computer's OS.
 - Do not apply a label sheet in places other than the label space. When applying the label sheet to this media, do not allow it to protrude from its proper location. (see illustration **【C】**) Do not apply overlap label sheets.
 - To format this media, use a SxS memory card-compatible product that has the format function. When formatting this media on your computer, do not use the standard OS format. (Formatting or deleting with the function of the product does not completely delete data on this media. When transferring or disposing of this media, use a commercial data deleting software or destroy the actual body by your own responsibility.)
 - If an alarm about the rewriting limit of this media appears on the device it is used with, immediately back up any data on this media and stop using it. If you continue to use this media, you may not be able to record or play back data correctly and recorded data may be corrupted.
 - Remove or reinsert the card with the case opened properly. (see illustration **【D】**)

Caractéristiques de l'ordinateur
Lorsque vous utilisez ce support avec un ordinateur, assurez-vous qu'il possède les caractéristiques suivantes.
Produit compatible
— Ordinateur avec fente ExpressCard/34/ExpressCard/54
— Système d'exploitation Windows recommandé
Microsoft Windows XP Home Edition Service Pack 2 ou ultérieur/Windows XP Professional Service Pack 2 ou ultérieur/Windows Vista Home Basic/Windows Vista Home Premium/Windows Vista Business/Windows Vista Ultimate
— Environnement Macintosh OS recommandé
Mac OS X v10.4.9, v10.5, v10.6

Ce système d'exploitation doit être installé d'origine.
Le fonctionnement n'est pas garanti pour les systèmes d'exploitation ultérieurs à ceux décrits ci-dessus.

Remarques sur l'emploi

- Le formatage de ce produit supprime toutes les données qu'il contient.
- Les données enregistrées risquent d'être endommagées ou perdues dans les cas suivants.
 - Si vous retirez ce support ou si vous coupez l'alimentation pendant le formatage, la lecture ou l'écriture de données.
 - Si vous utilisez ce support dans des endroits soumis à de l'électricité statique ou à des parasites électromagnétiques.
- N'utilisez pas et ne rangez pas ce support dans les endroits suivants.
 - Les endroits où les conditions d'utilisation recommandées sont dépassées.
 - A l'intérieur d'un véhicule fermé, lété, ou en plein soleil/sous la lumière directe du soleil/l'après d'un appareil de chauffage, etc.
 - Les endroits humides ou corrosifs.
- Vérifiez les sens d'insertion correct avant utilisation.
- Lorsque vous rangez ou transportez ce support, placez-le dans son étui et bloquez-le convenablement. (voir l'illustration **【A】**)
- Nous vous conseillons de réaliser une copie de sauvegarde de vos données importantes. Ces données n'assument aucune responsabilité si vos données enregistrées sont endommagées ou perdues.
- Régler le commutateur de protection en écriture sur la position « WP » vous empêche d'enregistrer, de modifier ou de supprimer les données. (voir l'illustration **【B】**)
- N'utilisez pas le commutateur de protection en écriture lorsque la carte mémoire SxS est insérée dans un ordinateur. Dans le cas contraire, il est possible que le statut de la protection en écriture reste inchangé selon le système d'exploitation de l'ordinateur.
- N'appliquez aucune étiquette sur le support, veillez à ce que celle ne dépasse pas de l'espace prévu. (voir l'illustration **【C】**).
- N'appliquez pas une étiquette sur une autre étiquette.
- Pour formater, utiliser un produit compatible avec les cartes mémoire SxS, qui possède une fonction de formatage. Quand vous formatez ce support sur votre ordinateur, n'utilisez pas la fonction de formatage standard de votre système d'exploitation. (Le formatage ou la suppression à l'aide de ce produit ne supprime pas complètement les fichiers du support.
- Lorsque vous transférez ou mettez ce support au rebut, il relève de votre responsabilité d'utiliser un logiciel de suppression des données que vous trouverez dans le commerce, ou de détruire physiquement le support.)
- Si l'alarme de la limite de réécriture de la carte apparaît sur l'écran de la caméra, sauvegardez immédiatement les données de la carte et cessez de l'utiliser. Si vous continuez d'utiliser la carte, vous risquez de ne pas pouvoir enregistrer ou lire les données correctement, et les données enregistrées peuvent être détruites.
- Retirez ou réinsérez la carte en ouvrant convenablement son étui. (voir l'illustration **【D】**)

Sony n'assume aucune responsabilité en cas de dégâts consécutifs au non-respect des conseils d'utilisation. Manipulez ce support avec soin.

Spécifications
Interface Norme ExpressCard/34
Capacité (capacité utile)

- Reportez-vous à l'emballage.
- SxS-1 possède une capacité utile effective et une zone réservée aux fichiers système.
- La capacité utile varie selon les conditions et le périphérique de formatage.
- La capacité utile est celle définie par défaut en usine.

Durée d'enregistrement

- Reportez-vous à l'emballage ou à la carte de létui.
- Les durées d'enregistrement peuvent varier selon le modèle et les conditions d'utilisation. Ces durées d'enregistrement sont données pour référence en cas d'utilisation d'un produit de la série XDCAM EX.

Tension d'alimentation

- 3 V CC ±10%, 1.5 V CC ±10%

Consommation électrique
Environ 1.6 W maximum
Température de fonctionnement
25 °C à +65 °C (-13 °F à +149 °F)
Humidité relative de fonctionnement
A 95 % maximum (sans condensation)
Température de stockage
-40 °C à +85 °C (-40 °F à +185 °F)
Humidité relative de stockage
A 95 % maximum (sans condensation)
Dimensions (L × L × E)
environ 34 × 75 × 5,0 mm (1 3/8 × 3 × 7/32 po.) (parties saillantes non comprises)
Poids
environ 27 g (0,96 oz)
Fonction de protection en écriture
La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

SxS, SxS-1 et XDCAM EX sont des marques commerciales de Sony Corporation.
Le logo et le nom ExpressCard sont la propriété de la Personal Computer Memory Card International Association (PCMCIA) et sont accordés sous licence à Sony Corporation.

Microsoft, Windows et Windows Vista sont les marques déposées et/ou des marques de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
Macintosh et Mac OS sont des marques déposées d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
Les noms des systèmes et produits mentionnés dans ce mode d'emploi sont des marques ou des marques déposées des sociétés qui les ont développés. Les symboles ™ et ® ne sont pas systématiquement mentionnés dans ce mode d'emploi.
Pour toute information concernant le support, voir l'URL suivante.
http://www.sony.net/SxS-Support/

Deutsch
Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme dieses Datenträgers bitte genau durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

WARNUNG

Um Feuer- oder Berührungsfähigkeit zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

- Versuchen Sie nicht, den Datenträger zu zerlegen oder Änderungen daran vorzunehmen. Andernfalls besteht Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags und es kann zu Schäden am Gerät kommen.
- Wenn vom Datenträger Rauch oder ungewöhnliche Gerüche ausgehen oder wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper in den Datenträger gelangt sind, schalten Sie das Gerät sofort aus und verwenden Sie es nicht weiter.
- Bei diesem Produkt handelt es sich um einen Datenträger für elektronische Geräte. Schützen Sie ihn vor statischer Elektrizität.
- Verbiegen und schütten Sie den Datenträger nicht und schützen Sie ihn vor Stößen und Feuchtigkeit.
- Berühren Sie den Anschlussbereich des Datenträgers nicht direkt mit den Händen und lassen Sie keine Fremdkörper hineingelangen.

Wenn Sie Fragen zu diesem Datenträger haben, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Sony-Händler oder Ihren Sony Account Manager.

Weitere Informationen können Sie im Internet nachschlagen, und zwar unter http://www.sony.net/SxS-Support/

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Regierung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Dieser Datenträger entspricht dem ExpressCard-Standard. Dieser Datenträger kann mit folgenden Geräten eingesetzt werden, die mit SxS-Speicherkarten kompatibel sind, oder mit Computern, die über einen ExpressCard-Einschub verfügen. Bei manchen Geräten muss vor den Gebrauch dieses Datenträgers möglicherweise die Firmware der Geräte aktualisiert werden. Bitte informieren Sie sich vor Gebrauch auf der Support-Website für das betreffende Gerät.

Hinweise für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten

Der Hersteller dieses Produkts ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japan. Autorisierter Vertreter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Fragen im Zusammenhang mit Kundendienst oder Garantie wenden Sie sich bitte an die in den separaten Kundendienst- oder Garantieunterlagen genannten Adressen.

Dieser Datenträger kann nur mit Geräten eingesetzt werden, die mit „SxS“ (S-by-S)-Speicherkarten kompatibel sind.

Merkmale

- Dieser Datenträger entspricht dem ExpressCard-Standard.
- Dieser Datenträger kann mit folgenden Geräten eingesetzt werden, die mit SxS-Speicherkarten kompatibel sind, oder mit Computern, die über einen ExpressCard-Einschub verfügen.
- Bei manchen Geräten muss vor den Gebrauch dieses Datenträgers möglicherweise die Firmware der Geräte aktualisiert werden.
- Bitte informieren Sie sich vor Gebrauch auf der Support-Website für das betreffende Gerät.

Vor dem Gebrauch

- Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung des mit SxS-Speicherkarten kompatiblen Geräts nach, ob dieser Datenträger unterstützt wird. Der Betrieb kann nicht mit allen Geräten garantiert werden.
- Wenn Sie diesen Datenträger in einen Computer mit ExpressCard-Einschub einsetzen wollen, müssen Sie zuvor den Gerätetreiber für diesen Datenträger installieren. Der Gerätetreiber wird bei Geräten der XDCAM EX-Serie mitgeliefert. Näheres dazu schlagen Sie bitte in der Bedienungsanleitung zum jeweiligen Gerät nach. Der spezielle Gerätetreiber kann von der Support- Site heruntergeladen werden. (Siehe nachstehendes **【D】**.)
- Überprüfen Sie, ob folgende Teile mitgeliefert wurden:
 - SxS-1 – Transportbehälter
 - Aufkleber – Gedruckte Dokumentation

PC-Spezifikationen

Wenn Sie den Datenträger mit einem Computer verwenden wollen, muss das PC den folgenden Spezifikationen entsprechen.
Kompatible Geräte

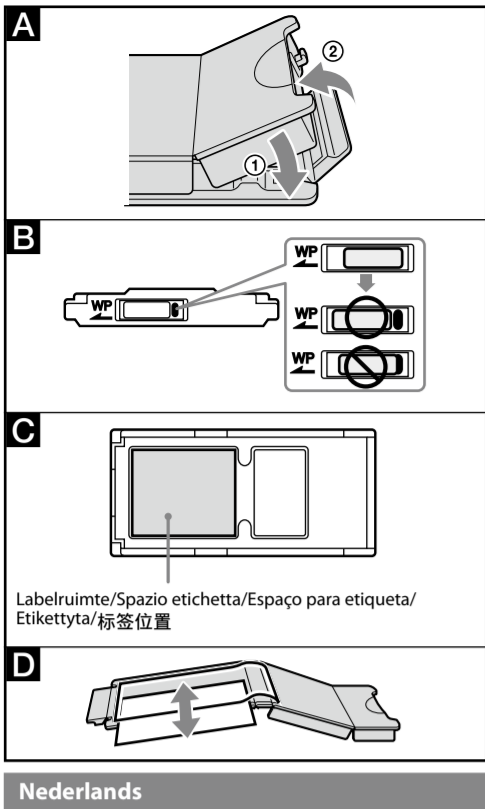
- Computer mit ExpressCard/34-/ExpressCard/54-Einschub
- Empfohlene Windows-Umgebung
Microsoft Windows XP Home Edition Service Pack 2 oder höher/Windows XP Professional Service Pack 2 oder höher/Windows Vista Home Basic/Windows Vista Home Premium/Windows Vista Business/Windows Vista Ultimate
- Empfohlene Macintosh OS-Umgebung
Mac OS X v10.4.9, v10.5, v10.6

Das Betriebssystem muss werkseitig installiert sein.
Bei anderen Betriebssystemversionen als den oben genannten kann ein einwandfreies Funktionieren nicht garantiert werden.
Hinweise zur Verwendung

- Beim Formatieren dieses Produkts gehen alle darauf gespeicherten Daten verloren.
- In folgenden Fällen können aufgezeichnete Daten beschädigt werden oder verloren gehen.
 - Wenn Sie den Datenträger beim Formatieren oder Lesen bzw. Schreiben von Daten herausnehmen oder das Gerät dabei ausschalten.
 - Wenn der Datenträger statischer Elektrizität oder elektrischen Störstrahlungen ausgesetzt ist.
- In folgender Umgebung darf der Datenträger weder verwendet noch bearbeitet werden.
 - Orte, an denen die empfohlenen Betriebsbedingungen überschritten sind.
 - In einem geschlossenen Auto im Sommer, in starkem, direktem Sonnenlicht, in der Nähe einer Heizung usw.
 - Orte mit hoher Luftfeuchtigkeit oder korrosionsfördernden Substanzen.
- Achten Sie darauf, den Datenträger richtig herum einzusetzen.
- Bewahren Sie den Datenträger - auch beim Transport - im geschlossenen Transportbehälter auf (siehe Abbildung **【A】**).
- Es empfiehlt sich, von wichtigen Daten eine Sicherungskopie anzulegen. Für beschädigte oder verloren gegangene Daten übernimmt Sony keine Haftung.
- Wenn Sie die Überschreibschutzhäutche auf „WP“ stellen, können Sie keine Daten aufzeichnen, bearbeiten oder löschen (siehe Abbildung **【B】**).
- Betätigen Sie den Schreibschutzschalter nicht, wenn die SxS-Speicherkarte in einen Computer eingesetzt ist.
- Je nach Betriebssystem des Computers ändert sich der Schreibschutzstatus dadurch möglicherweise nicht.
- Bringen Sie den Aufkleber ausschließlich an der dafür vorgesehenen Stelle an. Achten Sie beim Anbringen des Aufklebers darauf, dass er nicht über die dafür vorgesehene Fläche hinausragt (siehe Abbildung **【C】**). Kleben Sie Aufkleber nicht übereinander.
- Verwenden Sie zum Formatieren des Datenträgers ein mit SxS-Speicherkarten kompatibles Gerät mit Formatierungsfunktion. Verwenden Sie beim Formatieren des Datenträgers mit dem Computer nicht das Standardformatier des Betriebssystems.

- (Wenn Sie zum Formatieren oder Löschen die Funktionen des Geräts verwenden, werden die Daten auf dem Datenträger nicht vollständig gelöscht. Wenn Sie den Datenträger einem Dritten überlassen oder entsorgen wollen, können Sie auf eine Verantwortung eine handelsübliche Datenschutfschicht verwenden oder das Gehäuse des Datenträgers zerstören.)
- Wenn am Gerät, mit dem der Datenträger verbunden wird, eine Alarmmeldung bezüglich der maximalen Schreibzyklen angezeigt wird, sichern Sie sofort alle Daten und verwenden den Datenträger nicht weiter. Bei einer Weiterverwendung des Datenträgers können Daten möglicherweise nicht korrekt aufgezeichnet oder wiedergelesen werden und aufgezeichnete Daten können beschädigt werden.
- Öffnen Sie den Behälter vollständig, wenn Sie das Einstechblett aus dem Behälter herausnehmen oder es einlegen (siehe Abbildung **【D】**).

Sony übernimmt keine Haftung für Schäden, die auf die Nichtbeachtung der Hinweise zur Verwendung zurückzuführen sind



Voorruit u dit medium gebruikt, moet u deze gebruiksaanwijzing aandachtig doorlezen. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor het geval u deze later als referentiemateriaal nodig hebt.

WAARSCHUWING

Om het gevaar van brand of elektrische schokken te verkleinen, moet het apparaat niet worden blootgesteld aan regen of vocht.

- Probeer dit medium niet te demonteren of te wijzigen, omdat dat brand, electricite of beschadiging van uw product tot gevolg kan hebben.
- Als er rook of een ongewone geur uit het medium komt, of als er vloeistoffen of vreemde voorwerpen in het medium terechtkomen, moet u de stroom onmiddellijk uitschakelen en het product niet langer gebruiken.
- Dit is een medium voor een elektronisch product. Stel het niet bloot aan statische elektriciteit.
- Biig het medium niet, sla er niet tegen, schud er niet mee en laat het niet nat worden.
- Raak de aansluiting van dit medium niet rechtstreeks aan en zorg dat er geen vreemde voorwerpen in terechtkomen.

Als u vragen hebt over dit medium, kunt u contact opnemen met uw erkende Sony-handelaar of een Sony-accountmanager.

Bezoek ons op http://www.sony.net/SsS-Support/ voor een verwijzing.



Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (Toespraak in de Europese Unie en andere Europese landen met gesloten systemen)
Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recycling van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u contact op met de groene en witte instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Kennisgeving voor klanten in de landen waar EU-richtlijnen van toepassing zijn
De fabrikant van dit product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. De geautoriseerde vertegenwoordiger voor EM en productiegebieden is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor kwesties met betrekking tot service- of garantie kunt u het adres in de afzonderlijke service- en garantiedocumenten gebruiken.

Dit medium kan alleen worden gebruikt met een product dat compatibel is met een "sXS" (S-by-S)-geheugenkaart.

- Kenmerken**
 - Dit medium voldoet aan de ExpressCard normen.
 - Dit medium is geschikt voor gebruik met sXS-geheugenkaart-compatible producten of met computers die standaard zijn voorzien van een ExpressCard insteekgleuf.
 - Om dit medium met bepaalde apparaten te kunnen gebruiken, dient u wellicht de apparaatsoftware te bewerken. Controleer hun website met apparaatondersteuning voor gebruik.
- Voor het gebruik**
 - Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het product dat compatibel is met een sXS-geheugenkaart, om te zien of het product dit medium ondersteunt. De werking kan niet worden gegarandeerd met alle producten.
 - Biig gebruik van dit medium op een computer met een ExpressCard-sleuf moet het stuurprogramma voor dit medium eerst worden geïnstalleerd. Het stuurprogramma wordt geleverd bij producten uit de XDCAM EX-reeks. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het product voor meer informatie. Het specifieke stuurprogramma te verkrijgen via downloaden van de hulpsite.^{**A**} (Zie het Internet-adres hieronder)
 - Controleer of de volgende items zijn bijgeleverd.
 - sXS-1
 - Dragslats
 - Label
 - Gedrukte documentatie

Technische gegevens pc

Wanneer u dit medium met een computer gebruikt, dient u te controleren of de pc de volgende technische gegevens heeft.
Compatibel product

- Computer met ExpressCard/34/ExpressCard/54-sleuf
- Aanbevolen Windows-besturingssysteem
 - Microsoft Windows XP Home Edition Service Pack 2 of later/Windows XP Professional Service Pack 2 of later/Windows Vista Business/Windows Vista Home Premium/Windows Vista Ultimate
- Aanbevolen Macintosh-besturingsomgeving
 - Mac OS X v10.4.9, v10.5, v10.6

Dit besturingssysteem moet vooraf zijn geïnstalleerd. De werking wordt niet gegarandeerd voor besturingssystemen hoger dan de systemen hierboven beschreven.

Opmerkingen over het gebruik

- Als u dit product formateert, worden de gegevens op het product verwijderd.
- Opgenomen gegevens kunnen worden beschadigd of verloren gaan in de volgende omstandigheden.
 - Wanneer u dit medium verwijdt of de stroom uitschakelt tijdens het formatteren, lezen of schrijven van gegevens.
 - Wanneer u dit medium gebruikt op plaatsen met veel elektrische storing of statische elektriciteit.
- Gebruik of bewaar dit medium niet op de volgende plaatsen.
 - Waar de aanbevolen gebruiksomstandigheden worden overschreden.

— In een gesloten vanger tijdens de zomer; of in sterk zonlicht/onder direct zonlicht/in de buurt van een verwarmingsstoel, enz.

- Vochtige of corrosieve plaatsen.
- Controleer de juiste richting waarin het medium geplaatst dient te worden voor gebruik.
- Voor het opbergen of dragen van dit medium, steekt u het in de draagtas, die goed dient te worden afgesloten. (zie afbeelding **A**)
- We raden aan om een reservekopie te maken van belangrijke gegevens. Sony is niet verantwoordelijk voor de beschadiging of het verlies van gegevens die u hebt opgenomen.
- Door de schrijfbeveiligingschakelaar op "WP" te zetten, kunt u geen gegevens openen, bewerken of verwijderen. (zie afbeelding **B**)
- Verplaats de schrijfbeveiligingschakelaar niet wanneer de sXS-geheugenkaart in een computer is geplaatst. Als u dit doet, wordt de schrijfbeveiligingsstatus wellicht niet gewijzigd, afhankelijk van het besturingssysteem van de computer.
- Breng geen label aan op andere plaatsen dan de labelruimte. Wanneer u een label aanbrengt op dit medium, moet u ervoor zorgen dat het niet buiten de aangegeven locatie uitsteekt. (zie afbeelding **C**) Breng geen overlappende labels aan.
- Om dit medium te formatteren, gebruik u een product dat compatibel is met een sXS-geheugenkaart en dat beschikt over een formateerfunctie. Wanneer u dit medium formateert op uw computer, gebruikt u niet het standaardformaat van het besturingssysteem.

(Het formateren of verwijderen met de functie van het product verwijdt de gegevens op dit medium niet volledig. Bij het overdragen of wegschrijven van dit medium gebruikt u in de handel verkrijgbare software om gegevens te verwijderen of vernietigt u de behuizing op eigen verantwoordelijkheid.)

- Als een waarschuwing over de limiet voor het herschrijven van dit medium verschijnt op de apparaatru waarmee u het gebruikt, maak dan direct een backup van de gegevens op dit medium en staak het gebruik ervan. Indien u doorgaat met het gebruik van dit medium, kunt u er mogelijk geen gegevens meer mee openen of weergeven en kunnen ook alle opgeslagen gegevens worden aangetast.
- Verwijder of plaats de omhulselkaart terug met het omhulsel correct geopend. (zie afbeelding **D**).

Sony is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt doordat u hebt nagelaten de opmerkingen bij het gebruik in acht te nemen. Wees voorzichtig tijdens het hanteren van dit medium.

Technische gegevens

- Interface**
 - ExpressCard/34-standaard
- Capaciteit (bruikbare capaciteit)**
 - Raadpleeg de verpakking.
 - Een sXS-1-geheugenkaart heeft een werkelijk bruikbare capaciteit en een gedeelte voor systeembestanden.
 - De bruikbare capaciteit is afhankelijk van het apparaat en de omstandigheden van de formateren.
 - Bruikbare capaciteit is van standaardinstelling.

Opnametijd

- Raadpleeg de verpakking of de omhulselkaart.
- De opnametijd kan verschillen naargelang het model of de opnamestandigheden. De opnametijd is bedoeld als referentie bij gebruik van een product uit de XDCAM EX-reeks.

Ingangsspanning	DC 3.3 V ±10% , CC 1.5 V ±10%
Stroomverbruik	Maximaal ongeveer 1,6 W
Werktemperatuur	−25 °C tot +65 °C
Relatieve vochtigheid bij gebruik	95% of minder (zonder condensavorming)
Opslagtemperatuur	−40 °C tot +85 °C
Relatieve vochtigheid bij opslag	95% of minder (zonder condensavorming)
Afmetingen	Ongeveer 34 × 75 × 5,0 mm (exclusief uitstekende delen)
Gewicht	Ongeveer 27 g
Schrijfbeveiligingsfunctie	
Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden, zonder kennisgeving.	
• sXS, sXS-1 en XDCAM EX zijn handelsmerken van Sony Corporation.	
• Het ExpressCard-woordmerk en -logo zijn eigendom van Personal Computer Memory Card International Association (PCMCIA) en worden onder licentie gebruikt door Sony Corporation. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn de eigendom van hun respectieve eigenaar.	
• Microsoft, Windows en Windows Vista zijn gedeponeerde handelsmerken en/of handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.	
• Macintosh en Mac OS zijn gedeponeerde handelsmerken van Apple Inc. in de V.S. en andere landen.	
• Het systeem en de productenamen in deze gebruiksaanwijzing zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van de bedrijven die ze hebben ontwikkeld.™ en ® worden niet tusschen vermeld in deze handleiding.	

Voor hulp, informatie en ondersteuning kunt u terecht op de volgende website.
http://www.sony.net/SsS-Support/

Italiano

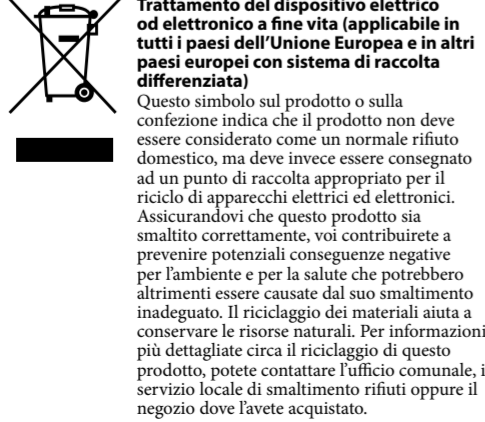
Prima di utilizzare il supporto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per eventuali riferimenti futuri.

AVVERTENZA

- Per ridurre il pericolo di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.
- Non tentare di smontare o modificare il presente supporto perché si potrebbero verificare incendi, elettrocuzione o danni al dispositivo.
- Se il supporto emette fumo o odori strani, si versa liquido o si lascia entrare materia estranea, togliete immediatamente l'alimentazione e smette di utilizzare il prodotto stesso.
- Il presente supporto è destinato ad essere utilizzato con un prodotto elettronico. Non esporlo a elettricità statica.
- Non pigiare, sbattere o scuotere il supporto; evitare che si bagni.
- Non toccare direttamente il terminale del supporto né lasciare inforamte. Het specifieke stuurprogramma te verkrijgen via downloaden van de hulpsite.^{**A**} (Zie het Internet-adres hieronder)
- Controleer of de volgende items zijn bijgeleverd.
 - sXS-1
 - Dragslats
 - Label
 - Gedrukte documentatie

Per eventuali domande relative al supporto, è possibile contattare il rivenditore Sony autorizzato o il Responsabile clienti Sony.

Per ulteriori riferimenti, visitare il sito http://www.sony.net/SsS-Support/



Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotro non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smontato correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove lavete acquistato.

Avviso per i clienti residenti nei paesi che applicano le direttive UE

Questo prodotto è realizzato da Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone. Il Rappresentante autorizzato per la conformità alle direttive EMC è per la sicurezza dei prodotti è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Per qualsiasi questione relativa all'assistenza o alla garanzia, consultare gli indirizzi forniti a parte nei relativi documenti.

Questo supporto può essere utilizzato soltanto con "sXS" (S-by-S) un prodotto compatibile con la scheda.

Caratteristiche

- Questo supporto di memoria è compatibile con lo standard ExpressCard.
- Può essere usato con gli apparecchi compatibili con le schede di memoria sXS e con i computer provvisti dell'alloggiamento ExpressCard di serie.
- Per utilizzare questo supporto di memoria con determinati apparecchi potrebbe essere necessario aggiornare il software. Prima dell'uso s'inivia a controllare il sito di assistenza di tutti i apparecchi.

Operazioni preliminari

- Consultare le istruzioni per l'uso del prodotto compatibile con memory card sXS per verificare che supporti o meno il supporto. Il funzionamento non è garantito con tutti i prodotti.
- Quando il supporto viene utilizzato con un computer dotato di slot per ExpressCard, è necessario innanzitutto installare il software driver del dispositivo in questo supporto. Il driver del dispositivo è fornito in dotazione con i prodotti della serie XDCAM EX. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni per l'uso del prodotto. Lo speciale driver è scaricabile dal sito di assistenza ai clienti (all'indirizzo http://www.sony.net/SsS-Support/).
- Verificare che nella confezione siano presenti i seguenti articoli:
 - sXS-1
 - Custodia
 - Foglio etichette
 - Documentazione

Specifiche PC

Prima di utilizzare il presente supporto su un computer, accertarsi che il PC presenti le seguenti caratteristiche:

- Computer con slot per ExpressCard/34 / ExpressCard/54
- Sistema operativo Windows consigliato
 - Microsoft Windows XP Home Edition Service Pack 2 o versioni successive/Windows XP Professional Service Pack 2 o versioni successive/Windows Vista Home Basic/Windows Vista Home Premium/Windows Vista Business/Windows Vista Ultimate
- Sistema operativo Macintosh consigliato
 - Mac OS X v10.4.9, v10.5, v10.6

Il sistema operativo deve essere preinstallato in fabbrica. Se si utilizza di un sistema operativo successivo a quelli indicati sopra, non si garantisce il funzionamento corretto del supporto.

Note sull'uso

- La formattazione del prodotto implica l'eliminazione dei dati presenti sul prodotto stesso.
- Nelle istruzioni descritte di seguito i dati registrati potrebbero andare persi o essere danneggiati:
 - Se il supporto viene rimesso o l'alimentazione disattivata durante la formattazione, la lettura o la scrittura di dati.
 - Se il supporto viene utilizzato in ambienti soggetti a elettricità statica o disturbi elettrici.
- Non utilizzare o conservare il supporto nei seguenti luoghi:
 - Luoghi non conformi alle condizioni di esercizio.
 - Dentro una macchina o in un'auto, in estate, sotto la luce solare forte o diretta, vicino a un termosifone, ecc.
 - Luoghi umidi o corrosivi.
- Prima dell'uso, accertarsi che il supporto sia stato inserito nella giusta direzione.
- Prima di riporre o trasportare il supporto, metterlo nella custodia e chiuderla correttamente. (vedere l'illustrazione **A**)
- È consigliabile eseguire una copia di backup dei dati importanti. Sony declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni o perdite dei dati registrati.
- Se l'interruttore della custodia è scritto e posizionato su "WP", non è possibile registrare, modificare o eliminare i dati. (vedere l'illustrazione **B**).
- Non utilizzare l'interruttore di protezione dalla scrittura mentre la memory card sXS è inserita in un computer.
- Diversamente dall'acquisto, modificare lo stato di protezione dalla scrittura, a seconda del sistema operativo del computer.
- Non applicare alcuna etichetta in luoghi diversi dallo spazio previsto per l'etichetta. Se si applica un'etichetta al supporto, accertarsi che non venga modificata lo stato di vedere l'illustrazione **C**). Non sovrapporre le etichette.
- Per formattare il supporto, utilizzare un prodotto compatibile con memory card sXS e dotato della funzione di formattazione. Se si sceglie di formattare il supporto sul computer, non scegliere la formattazione standard del sistema operativo.
- (La formattazione o la cancellazione con la funzione del prodotto non cancella completamente i dati presenti sul supporto. Se si cede ad altri e si smaltisce il supporto, utilizzare un software di eliminazione dei dati disponibile sul mercato o distruggere il corpo fisico del supporto, sotto la propria responsabilità.)
- Se durante l'uso del supporto di memoria l'apparecchio mostra un allarme sul limite di riscrittura si raccomanda di eseguire immediatamente il backup di dati e smettere di utilizzare il prodotto.

- Rimuovere o reinserire il cartoncino della custodia tenendo la custodia nella posizione corretta. (vedere l'illustrazione **D**)
- Sony declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni causati dalla mancata osservanza delle note sull'uso. Quando si utilizza il supporto, prestare sempre la dovuta attenzione.

Caratteristiche tecniche

Interfaccia	Standard ExpressCard/34
Capacità (capacità utilizzabile)	Consultare il manuale di istruzioni e la confezione.
— sXS-1 dispone di una capacità effettiva utilizzabile e di uno spazio per i file di sistema.	
— La capacità utilizzabile varia in base al dispositivo e alle condizioni di formattazione.	
— La capacità utilizzabile è impostata sui valori predefiniti di fabbrica.	
Tempo di registrazione	— Consultare quanto riportato sulla confezione o sulla custodia.
— Il tempo di registrazione può variare a seconda del modello e delle condizioni di registrazione. I tempi di registrazione riportati sopra sono soltanto di riferimento per l'utilizzo di un prodotto serie XDCAM EX.	
Tensione in ingresso	CC 3.3 V ±10%, CC 1.5 V ±10%
Consumo energetico	massimo circa 1,6 W
Temperatura di utilizzo	Da -25°C a +65°C
Umidità relativa di utilizzo	95% o inferiore (senza condensa)
Temperatura di conservazione	Da -40°C a +85°C

Umidità relativa di conservazione
95% inferiore (senza condensa)
Dimensioni (L × A × S)
(escluso le parti sporgenti)
Peso
circa 27 g
Funzione di protezione da scrittura
— Non active o interruttore di protezione contro gravazione enquanto o cartão de memória sXS estiver inserido num computador. Se estiver poderá não alterar o estado de protecção contra escrita, dependendo do sistema operativo do PC.
Nota sobre a utilização
• Ao formatar este produto, todos os dados nele contido serão eliminados.
• Os dados gravados podem ser danificados ou perdidos nas seguintes situações.
— Se retirar este suporte ou desligar a alimentação durante a formatação, leitura ou gravação de dados.
— Se utilizar este suporte em locais expostos a electricidade estática ou interferências eléctricas.
• Não utilize nem armazene este suporte nos seguintes locais.
— Onde as condições de operação recomendadas não estejam asseguradas.
— No interior de um carro fechado, durante o Verão; ou exposto à luz solar forte/directa, próximo de um aquecedor, etc.
— Locais húmidos ou corrosivos.
• Verifique a direcção correcta de introdução antes de utilizar.
• Quando armazenar ou transportar este suporte, coloque-o no estojo de transporte, o qual deve ser bem fechado. (ver Ilustração **A**).

Recomendamos que efectue uma cópia de segurança dos dados mais importantes. A Sony não aceita qualquer responsabilidade por danos ou perda dos dados gravados. Se regular o interruptor de protecção contra gravação para "WP" não é possível gravar, editar ou apagar dados. (ver Ilustração **B**).
— Não active o interruptor de protecção contra gravação enquanto o cartão de memória sXS estiver inserido num computador. Se estiver poderá não alterar o estado de protecção contra escrita, dependendo do sistema operativo do PC.
• Não aplique uma folha de etiqueta em locais que não o espaço para a etiqueta. Quando aplicar a folha de etiqueta neste suporte, não permita que lique saliente em relação ao seu devido local. (ver Ilustração **C**).
• Não sobreponha folhas de etiqueta.

• Il marchio scritto e il logo ExpressCard sono di proprietà di Personal Computer Memory Card International Association (PCMCIA) e vengono concessi in licenza a Sony Corporation. Gli altri marchi o nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

- Microsoft, Windows e Windows Vista sono marchi di fabbrica di Microsoft Corporation e sono marchi registrati negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Macintosh e Mac OS sono marchi di fabbrica di Apple Inc. deprezzati negli Stati Uniti d'America e in altri paesi.
- I nomi di prodotto e i nomi di sistema citati nel presente manuale di istruzioni sono marchi o marchi registrati delle società che li hanno sviluppati, anche se ™ e ® non sempre vengono citati nel presente manuale.

Per qualsiasi informazione di assistenza si prega di visitare il sito:
http://www.sony.net/SsS-Support/

Português

Antes de utilizar este suporte, leia este manual na íntegra e guarde-o para consultas futuras.

AVISO

- Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha a unidade à chuva ou à humidade.
- Não tente desmontar ou modificar este suporte uma vez que pode provocar um incêndio, electrocussão ou danos no seu produto.
- Se o suporte emitir fumo ou um cheiro esquisito, ou se deramarr algum elemento de entrada de matéria estranha no interior do suporte, desligue a alimentação imediatamente e pare de utilizar o produto.
- Este suporte destina-se a uma utilização num produto de memória sXS e com o suporte provisto de alojamento ExpressCard de série.
- Não tente desmontar ou modificar este suporte uma vez que pode provocar um incêndio, electrocussão ou danos no seu produto.
- Se o suporte emitir fumo ou um cheiro esquisito, ou se deramarr algum elemento de entrada de matéria estranha no interior do suporte, desligue a alimentação imediatamente e pare de utilizar o produto.
- Este suporte destina-se a uma utilização num produto de memória sXS e com o suporte provisto de alojamento ExpressCard de série.
- Não tente desmontar ou modificar este suporte uma vez que pode provocar um incêndio, electrocussão ou danos no seu produto.

Se pretender esclarecer alguma dúvida acerca deste produto, poderá contactar o seu Representante Autorizado Sony ou o seu Gestor de Conta Sony.

Para obter qualquer orientação, visite-nos em http://www.sony.net/SsS-Support/



Tratamento de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)
Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Assegurando-se que este produto é correctamente depositado, irá prevenir potenciais consequências negativas com o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Nota para os clientes nos países que apliquem as Directivas da UE
O fabricante deste produto é a Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. O Representante Autorizado para EMC e segurança de produto é a Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Para questões acerca de serviço e acerca da garantia, consulte as moradas fornecidas em separado, nos documentos de serviços e garantias.

Este suporte apenas pode ser utilizado com um produto compatível com o cartão de memória "sXS" (S-by-S).

Características

- Esta media está em conformidade com o padrão ExpressCard.
- Esta media pode ser utilizada com produtos compatíveis com o cartão de memória sXS ou em computadores provídos com uma ranhura ExpressCard ou padrão.
- Para utilizar este suporte com determinados dispositivos, poderá ser necessário actualizar o software do dispositivo.
- Diversamente dall'acquisto, modificare lo stato di protezione dalla scrittura, a seconda del sistema operativo del computer.

Non utilizzare l'interruttore di protezione dalla scrittura mentre la memory card sXS è inserita in un computer.

- Diversamente dall'acquisto, modificare lo stato di protezione dalla scrittura, a seconda del sistema operativo del computer.
- Non applicare alcuna etichetta in luoghi diversi dallo spazio previsto per l'etichetta. Se si applica un'etichetta al supporto, accertarsi che non venga modificata lo stato di vedere l'illustrazione **C**). Non sovrapporre le etichette.
- Per formattare il supporto, utilizzare un prodotto compatibile con memory card sXS e dotato della funzione di formattazione. Se si sceglie di formattare il supporto sul computer, non scegliere la formattazione standard del sistema operativo.
- (La formattazione o la cancellazione con la funzione del prodotto non cancella completamente i dati presenti sul supporto. Se si cede ad altri e si smaltisce il supporto, utilizzare un software di eliminazione dei dati disponibile sul mercato o distruggere il corpo fisico del supporto, sotto la propria responsabilità.)
- Se durante l'uso del supporto di memoria l'apparecchio mostra un allarme sul limite di riscrittura si raccomanda di eseguire immediatamente il backup di dati e smettere di utilizzare il prodotto.

- Rimuovere o reinserire il cartoncino della custodia tenendo la custodia nella posizione corretta. (vedere l'illustrazione **D**)
- Sony declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni causati dalla mancata osservanza delle note sull'uso. Quando si utilizza il supporto, prestare sempre la dovuta attenzione.

Caratteristiche tecniche	
Interfaccia	Standard ExpressCard/34
Capacità (capacità utilizzabile)	Consultare il manuale di istruzioni e la confezione.
— sXS-1 dispone di una capacità effettiva utilizzabile e di uno spazio per i file di sistema.	
— La capacità utilizzabile varia in base al dispositivo e alle condizioni di formattazione.	
— La capacità utilizzabile è impostata sui valori predefiniti di fabbrica.	
Tempo di registrazione	— Consultare quanto riportato sulla confezione o sulla custodia.
— Il tempo di registrazione può variare a seconda del modello e delle condizioni di registrazione. I tempi di registrazione riportati sopra sono soltanto di riferimento per l'utilizzo di un prodotto serie XDCAM EX.	
Tensione in ingresso	CC 3.3 V ±10%, CC 1.5 V ±10%
Consumo energetico	massimo circa 1,6 W
Temperatura di utilizzo	Da -25°C a +65°C
Umidità relativa di utilizzo	95% o inferiore (senza condensa)
Temperatura di conservazione	Da -40°C a +85°C

Umidità relativa di conservazione
95% inferiore (senza condensa)
Dimensioni (L × A × S)
(escluso le parti sporgenti)
Peso
circa 27 g
Funzione di protezione da scrittura
— Não active o interruptor de protecção contra gravação enquanto o cartão de memória sXS estiver inserido num computador. Se estiver poderá não alterar o estado de protecção contra escrita, dependendo do sistema operativo do PC.
Nota sobre a utilização
• Ao formatar este produto, todos os dados nele contido serão eliminados.
• Os dados gravados podem ser danificados ou perdidos nas seguintes situações.
— Se retirar este suporte ou desligar a alimentação durante a formatação, leitura ou gravação de dados.
— Se utilizar este suporte em locais expostos a electricidade estática ou interferências eléctricas.
• Não utilize nem armazene este suporte nos seguintes locais.
— Onde as condições de operação recomendadas não estejam asseguradas.
— No interior de um carro fechado, durante o Verão; ou exposto à luz solar forte/directa, próximo de um aquecedor, etc.
— Locais húmidos ou corrosivos.
• Verifique a direcção correcta de introdução antes de utilizar.
• Quando armazenar ou transportar este suporte, coloque-o no estojo de transporte, o qual deve ser bem fechado. (ver Ilustração **A**).

• Para formatar este suporte, utilize um produto compatível com cartão de memória sXS com a função de formatação. Quando formatar este suporte no seu computador, não utilize a formatação de SO padrão.

(A formatação ou eliminação com a função do produto não elimina completamente os dados deste suporte. Quando transferir ou eliminar este suporte, utilize um software comercial de eliminação de dados ou destrua o corpo do dispositivo a sua própria responsabilidade.)

Se ocorrer um alarme sobre o limite de regravação deste suporte no dispositivo com que for utilizado, faça imediatamente uma cópia de segurança de todos os dados neste suporte e deixe-o de utilizar. Se continuar a utilizar este suporte, poderá não conseguir gravar nem reproduzir dados correctamente e os dados gravados poderão ficar corrompidos.

• Retire ou reintroduza o cartão com a caixa aberta correctamente. (ver Ilustração **D**).

A Sony não aceita qualquer responsabilidade por danos causados pela não observância das notas sobre a utilização. Proceda com cuidado quando manusear este suporte.

Especificações

- Norma ExpressCard/34
- Capacidade (capacidade utilizável)**
 - Consulte a embalagem.
 - O sXS-1 possui uma capacidade utilizável efectiva e uma área de ficheiros de sistema.
 - A capacidade utilizável varia de acordo com o dispositivo de formatação e condições de formatação.
 - A capacidade utilizável é definida como predefinição.
- Tempo de gravação**
 - Consulte a embalagem ou a caixa do cartão.
 - Os tempos de gravação podem variar de acordo com o modelo ou as condições de gravação. Estes tempos de gravação servem de referência quando utilizar um produto da série XDCAM EX.

Tensão de entrada
CC 3.3 V ±10%, CC 1.5 V ±10%

Consumo de energia
Máximo aprox. 1,6 W

Temperatura de funcionamento
-25 °C a +65 °C

Humidade relativa de funcionamento
até 95% (sem condensação)

Temperatura de armazenamento
-40 °C a +85 °C

Humidade relativa de armazenamento
até 95% (sem condensação)

Dimensões (L × C × E)
Aprox. 34 × 75 × 5,0 mm (excluíndo as peças salientes)

Peso
Aprox. 27 g

Função de protecção contra gravação

O design e especificações estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

- sXS, sXS-1 e XDCAM EX são marcas comerciais da Sony Corporation.
- A marca e logótipo ExpressCard são propriedade da Personal Computer Memory Card International Association (PCMCIA) e estão licenciados a Sony Corporation. As outras marcas e nomes comerciais são propriedade dos respectivos proprietários.
- Microsoft, Windows e Windows Vista são marcas comerciais registadas e/ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.
- Macintosh e Mac OS são marcas comerciais registadas da Apple Inc. nos EUA e noutros países.
- Os nomes de sistema e de produto nestas instruções de funcionamento são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas das empresas que os desenvolvem.™ e ® não são mencionados em todos os casos neste manual.

Para suporte sobre informações relacionadas, consulte a seguinte URL:
http://www.sony.net/SsS-Support/

Svenska

Innan du börjar använda detta media bör du läsa igenom bruksanvisningen och sedan spara den för framtida bruk.

Utsåt inte kameran för regn eller fukt eftersom det kan medföra risk för brand eller elstöt.

Försök inte att plocka isär eller modifiera detta medium eftersom det kan